

# INVENTÁRIO DA OFERTA TURÍSTICA

SÃO SIMÃO



# INVENTÁRIO DA OFERTA TURÍSTICA SÃO SIMÃO - GOIÁS

RELATÓRIO FINAL



FEVEREIRO / 2013

**GOVERNO ESTADUAL**

**Marconi Ferreira Perillo Júnior**  
Governador do Estado de Goiás

**José Eliton de Figuerêdo Júnior**  
Vice-Governador do Estado de Goiás

**AGÊNCIA GOIANA DE TURISMO – GOIÁS TURISMO**

**Aparecido Sparapani**  
Presidente

**Jailson José do Nascimento**  
Chefe de Gabinete

**José Adriano Donzelli**  
Diretor de Gestão Planejamento e Finanças

**Sandra Mendez Soares**  
Diretora de Infraestrutura e Operações Turísticas

**Ricardo Silva**  
Diretor de Desenvolvimento Turístico

**DIRETORIA DE PESQUISAS TURÍSTICAS**

**Flávia de Brito Rabelo**  
Diretora

**Marcos Martins Borges**  
Gerente de Pesquisas

**Equipe Técnica**  
Bruna de Toledo Salgueiro  
Luciane do Carmo Stival  
Lyvia Karla de Paiva Orcino  
Patrícia de Cácia Marques

**Estagiários**  
Lucas Fogaça de Lima  
Muryllo Tiraza  
Tátia Tainá Figueredo de Camargo

**Pesquisa, Sistematização e Relatório do Inventário**  
Luciana Furquim

**Projeto Gráfico e Diagramação Digital**  
Juliana Osório Cruvinel

## 1. APRESENTAÇÃO

### CONVÊNIO 002/2010, DPES / IPTUR e MUNICÍPIOS

Esta iniciativa refere-se ao cumprimento parcial da Meta 1, estabelecida no convênio 02/2010, celebrado entre a Associação Goiana dos Municípios, Agência Estadual de Turismo e 28 municípios goianos, que tem por objetivo o desenvolvimento de estudos e pesquisas nos municípios turísticos, coordenado pela Diretoria de Pesquisas Turísticas do Estado de Goiás – DPES / IPTUR. O quadro a seguir apresenta os 28 municípios conveniados:

<b>Municípios Conveniados DPES/IPTUR</b>	
<b>Vale da Serra da Mesa</b>	<b>Agro-ecológica</b>
Niquelândia (Não conveniado)	Chapadão do Céu
Porangatu	Mineiros
<b>Reserva da Biosfera Goyaz</b>	Serranópolis
Alto Paraíso	<b>Araguaia</b>
Colinas do Sul	Britânia
Formosa	Nova Crixás
São Domingos	São Miguel do Araguaia
<b>Ouro</b>	Piranhas
Abadiânia	<b>Águas</b>
Corumbá de Goiás	Caldas Novas
Goiás	Inaciolândia
Jaraguá	Itumbiara
Pirenópolis	Lagoa Santa
<b>Negócios</b>	Rio Quente
Anápolis	São Simão
Goiânia	Três Ranchos
<b>Lagos e Cristais</b>	<b>Nascentes do Oeste</b>
Cristalina	Mossâmedes

Quadro 01: Municípios Conveniados DPES/IPTUR.

Fonte: DEPS/IPTUR, 2011.

## **INVENTÁRIO DA OFERTA TURÍSTICA**

Este trabalho contempla a realização do inventário da oferta turística nos 28 municípios acima listados. Conforme definição do Ministério do Turismo (2011), inventariar significa levantar, identificar, registrar e divulgar os atrativos, serviços e equipamentos turísticos, as estruturas de apoio ao turismo, às instâncias de gestão e outros itens e condições gerais que viabilizam a atividade turística.

O intuito é que o inventário forneça a base de informações para que se planeje e gerencie adequadamente o processo de desenvolvimento, disponibilizando o conhecimento do que um município tem e que seja passível de utilização para fins turísticos, propiciando aos planejadores, gestores e visitantes informações confiáveis e atuais.

Apesar da realização do inventário turístico nos municípios conveniados ter priorizado a categoria de serviços e equipamentos turísticos, os seguintes componentes do sistema turístico foram levantados e sistematizados:

1. Meios de hospedagem;
2. Agências Turismo;
3. Guias de turismo e condutores de visitantes;
4. Bares e restaurantes;
5. Transportes (aéreo e rodoviário);
6. Parques temáticos;
7. Serviços culturais;
8. Atrativos turísticos.

Conforme descrito a seguir, além da realização do inventário, esta iniciativa contemplou também o treinamento da equipe técnica das secretarias municipais de turismo para manutenção, atualização e sistematização dos dados no Sistema de Informações Turísticas – SISTUR, verificação da consistência dos dados sistematizados, e, por fim, a validação dos dados pelo secretário de turismo do município inventariado.

## 2. SISTUR – SISTEMA DE INFORMAÇÕES TURÍSTICAS

O SISTUR é uma plataforma *online* que foi adquirida pela DPES/IPTUR, com a finalidade de facilitar a gestão das informações turísticas por meio de um banco de dados, bem como otimizar o processo de difusão das mesmas via *Internet*. O SISTUR foi desenvolvido com base em três componentes, conforme quadro a seguir:

Atrativos Turísticos	Serviços e Equipamentos Turísticos	Serviços e Equip. de Apoio ao Turismo
<ul style="list-style-type: none"><li>- Atrativos Naturais</li><li>- Atrativos Culturais</li><li>- Atividades Econômicas</li><li>- Realizações Técnicas, Científicas e Artísticas</li><li>- Eventos Programados</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Hospedagem</li><li>- Alimentação</li><li>- Agenciamento</li><li>- Transporte</li><li>- Eventos</li><li>- Lazer e Entretenimento</li><li>- Guias e outros.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Informações Básicas do Município</li><li>- Meios de Acesso ao Município</li><li>- Sistema de Comunicações</li><li>- Sistema de Segurança</li><li>- Sistema Médico-Hospitalar</li><li>- Sistema Educacional</li><li>- Outros Serviços e Equip. de Apoio</li></ul>

Quadro 02: Estrutura SISTUR.

Fonte: DPES/IPTUR, 2012.

### 2.1 Acesso ao Sistema

O acesso ao sistema deve ser solicitado previamente à Diretoria de Pesquisas Turísticas, e uma vez autorizado, o usuário faz o acesso através do endereço eletrônico: [www.sistur.tur.br](http://www.sistur.tur.br) utilizando-se, *login* e senha fornecidos.

As figuras abaixo mostram a *interface* de acesso do SISTUR:

Escolha um município →

Digite o login do operador →

Digite sua senha →

Clique no botão Entrar →

SISTUR sistema de informações turísticas

Município: GOIANIA

Operador: admin

Senha: .....

versão 1.0. Entrar Sair

Deseja alterar a senha? Clique aqui

Figura 1: Interface do Sistema de Inventário Turístico – Tela de *login*.

Fonte: Agência Goiana de Turismo, 2012.



Figura 2: Interface do Sistema de Inventário Turístico – Tela Inicial.  
 Fonte: Agência Goiana de Turismo, 2012.

## 2.2 Treinamento SISTUR

Em conjunto com o Inventário da Oferta Turística, é realizado o treinamento de pelo menos um colaborador, preferencialmente efetivo, nomeado pela Secretaria de Turismo do destino a ser contemplado com as ações da DPES/IPTUR. Este treinamento visa garantir que o colaborador treinado esteja apto a utilizar as diversas funções disponibilizadas pelo sistema, e principalmente manter as informações do destino devidamente organizadas e atualizadas.

## 3. METODOLOGIA

A metodologia utilizada na pesquisa seguiu as normas e orientações do processo de Inventariação da Oferta Turística da Agência Goiana de Turismo – Goiás Turismo, que consiste em levantar, identificar e registrar os atrativos, serviços e equipamentos turísticos e as demais estruturas que servem de apoio ao turista. Para alcançar os objetivos propostos pelo processo de inventariação, foram realizadas pesquisas exploratórias das fontes secundárias, posteriormente complementadas pela pesquisa de campo, que de fato fez um levantamento censitário dentro do escopo estabelecido pelo objeto de pesquisa.

### 3.1 Objeto de pesquisa

O objeto de pesquisa priorizou a categoria de serviços e equipamentos turísticos, composta pelos meios de hospedagem, alimentação, agenciamento, transportes, eventos, lazer e

entretenimento, guias e outros serviços turísticos. No entanto, as informações referentes às demais categorias, compostas pelos atrativos turísticos, serviços e equipamentos de apoio ao turismo, foram sistematizadas nos destinos que já possuem algum tipo de levantamento suficientemente organizado para ser cadastrado no SISTUR.

### **3.2 Instrumentos de coleta de dados**

Os instrumentos utilizados para coleta dos dados em campo foram os formulários de pesquisa padrão, adotados pela DPES/IPTUR, aplicados no processo de inventário turístico. No total são 19 modelos diferentes de formulários desenvolvidos especificamente para o levantamento dos diversos tipos de atrativos, serviços e equipamentos que compõem a oferta turística.

### **3.3 Pesquisas Secundárias**

A principal fonte de pesquisa secundária foi a internet, onde foram consultados os sites do governo federal, estadual e municipal, se destacando:

- INVTUR – Sistema de Inventariação da Oferta Turística do Ministério do Turismo;
- CADASTUR – Sistema de Cadastro de pessoas físicas e jurídicas que atuam no setor do turismo;
- SISTUR – Sistema de Informações Turísticas do Estado de Goiás;
- IBGE – Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística;
- IMB – Instituto Mauro Borges de Estatísticas e Estudos Socioeconômicos;
- Sites de prefeituras.

Também foram realizadas pesquisas em revistas, folders, guias turísticos e em entidades de classe ligadas ao turismo. Os dados coletados através das pesquisas secundárias foram de extrema importância para a condução dos trabalhos em campo.

### **3.4 Sistematização e Validação dos Dados**

Os dados coletados foram lançados no SISTUR, e posteriormente encaminhados por meio de um relatório preliminar para que o secretário municipal de turismo fizesse a validação dos dados inventariados, atestando que eles refletem a realidade do município.



## 4. INVENTÁRIO DA OFERTA TURÍSTICA – SÃO SIMÃO, GOIÁS - 2012.

### 4.1 DADOS GERAIS DO MUNICÍPIO

Acessos:	BR 060, BR 483, BR 050, BR 365
Distância de Goiânia:	365 Km
Distância de Brasília:	568 Km
Número de Habitantes:	17.088 - IBGE (2010)

#### Localização

O Município de São Simão está localizado na região sul do Estado de Goiás, é uma das cidades que compõe a Região das Águas.



Figura 03: Mapa Turístico Região das Águas.

Fonte: Agência Goiana de Turismo.

## 4.2 Cronograma de Execução

Os trabalhos na cidade de Rio Quente foram realizados conforme cronograma a seguir:

<b>Inventário da Oferta Turística – São Simão - 2012</b>		
<b>Mês</b>	<b>Período</b>	<b>Atividade</b>
Setembro	08 a 09	Pesquisa secundária.
Setembro	10 a 13	Pesquisa de Campo e validação das informações
Setembro	12	Treinamento do SISTUR.

Quadro 03: Cronograma de Trabalho – São Simão.

## 5. RESULTADOS

Apresentação dos resultados referentes ao Inventário da Oferta Turística realizado na cidade de São Simão no ano de 2012:

<b>INVENTÁRIO DA OFERTA TURÍSTICA SÃO SIMÃO – 2012</b>	
<b>CATEGORIAS</b>	<b>TOTAL</b>
Atrativos Naturais	03
Atrativos Culturais	08
Hospedagem	17
Uhs (Unidades Habitacionais)	290
Leitos	760
Alimentação	30
Agenciamento	--
Transporte	09
Lazer e Entretenimento	05
Eventos Programados	06
Guias/Outros	01
<b>TREINAMENTO SISTUR</b>	
<b>TÉCNICO(S) TREINADO(S)</b>	<b>CARGO</b>
Patrícia Gama Lamanna	Colaboradora efetiva da secretaria de Turismo

Quadro 04: Quadro Síntese do Inventário da Oferta Turística de São Simão.  
Fonte: SISTUR, 2012.

## 5.1 Análise e Evolução dos Dados

O objeto de estudo da presente pesquisa foram os serviços de hospedagem, alimentação, agenciamento, transporte, lazer/entretenimento, eventos e guias. O Município não apresentou serviços de agenciamento e evento nos anos inventariados de 2006 e 2012 impossibilitando análise e evolução dos dados nessa categoria. Os dados coletados na atual pesquisa permitem um parâmetro comparativo com os dados coletados em 2006. Em seguida serão apresentados gráficos comparativos.

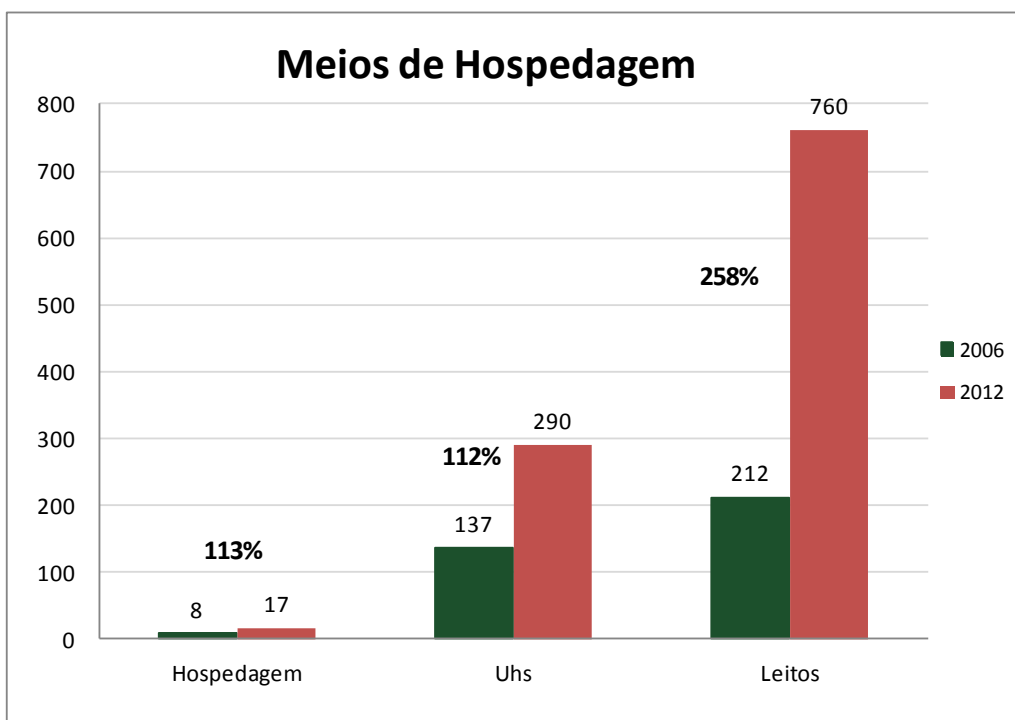


Gráfico 01: Evolução dos Meios de Hospedagem.  
Fonte: SISTUR, 2012.

Houve crescimento de 113% no número de meios de hospedagem, 112% de aumento no número de Uhs e 258% de acréscimo no número de leitos com relação a 2006.

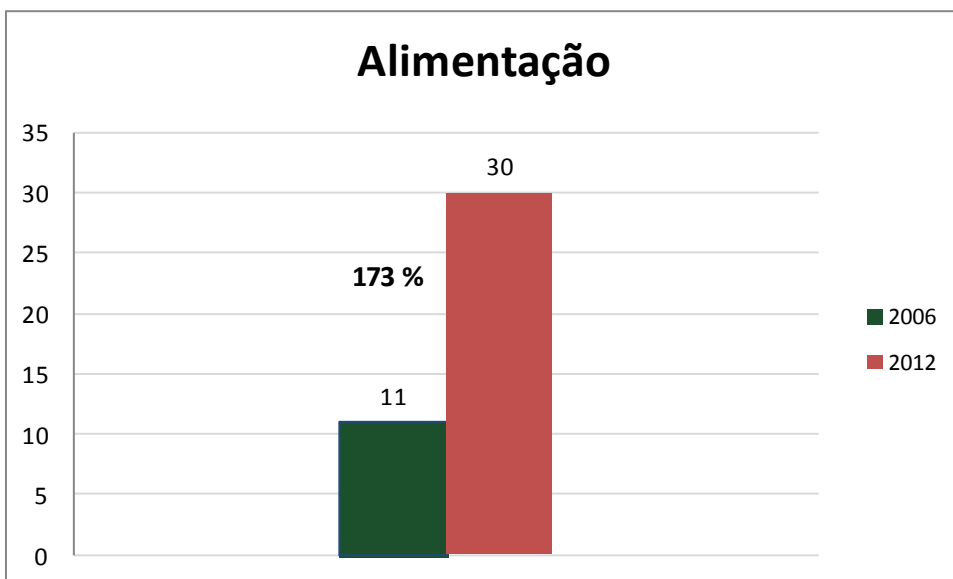


Gráfico 02: Evolução dos Serviços de Alimentação.  
 Fonte: SISTUR, 2012.

No serviço de alimentação São Simão apresentou crescimento de 173% entre os anos de 2006 a 2012. São 30 estabelecimentos cadastrados no SISTUR, entre eles: bares, lanchonetes, restaurantes e panificadoras.

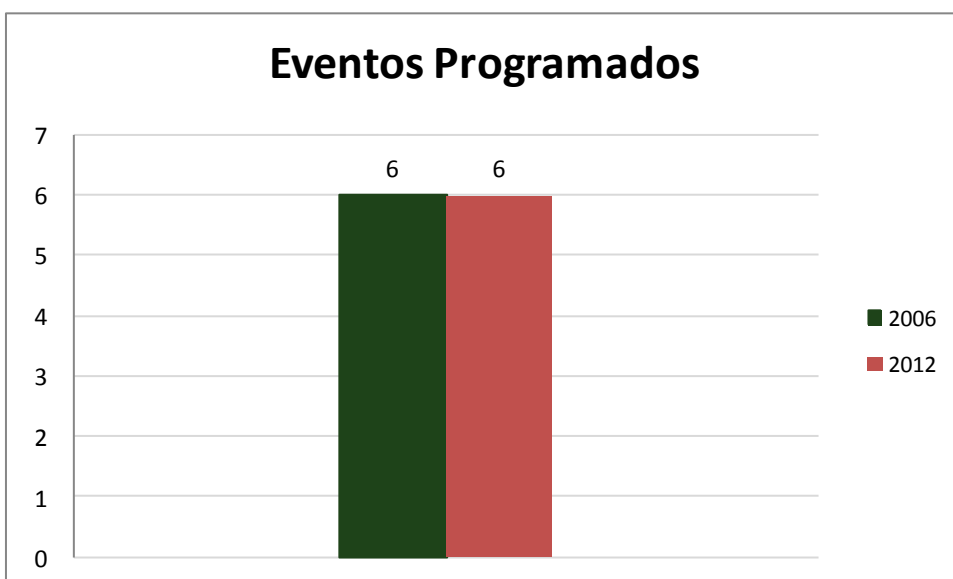


Gráfico 03: Evolução de Eventos Programados.  
 Fonte: SISTUR, 2012.

Na categoria Eventos Programados o município se manteve estável. São 06 eventos programados tradicionais durante o ano.

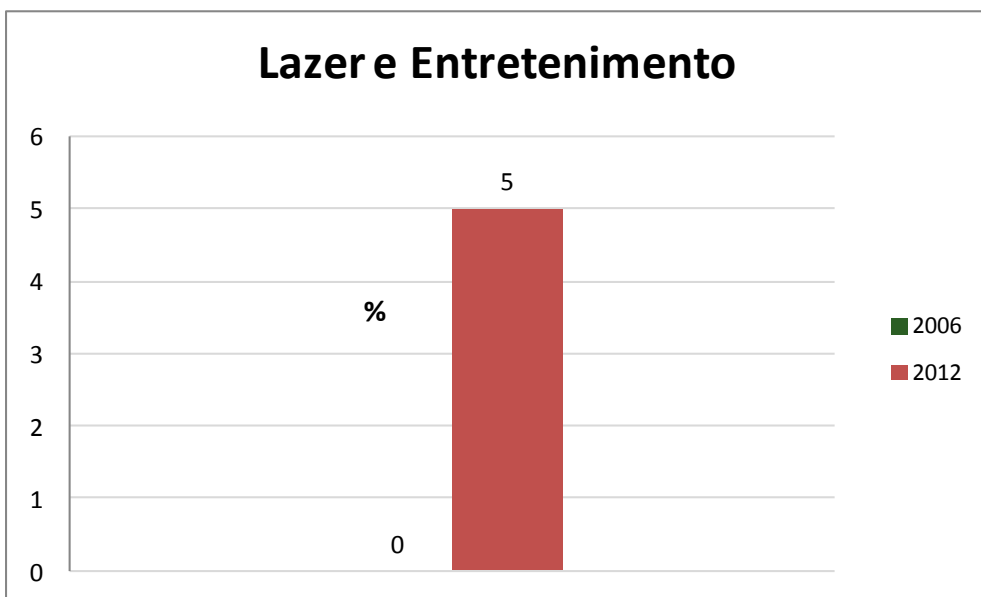


Gráfico 04: Evolução de Lazer e Entretenimento.  
 Fonte: SISTUR, 2012.

Estão cadastrados no SISTUR 2012 cinco equipamentos turísticos na categoria Lazer e Entretenimento. Não houve registro dessa atividade em 2006. São equipamentos esportivos, parque, praças, clubes e empreendimento de lazer.

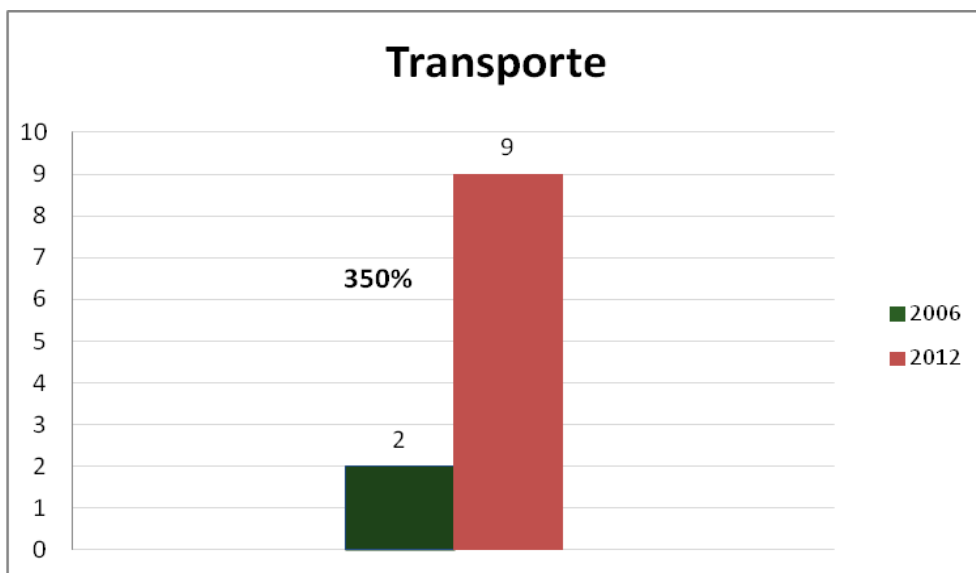


Gráfico 05: Transportes.  
 Fonte: SISTUR, 2012.

Na categoria Transportes houve crescimento de 350%. Os serviços oferecidos são: locadoras de veículos, táxis e transportadoras turísticas.

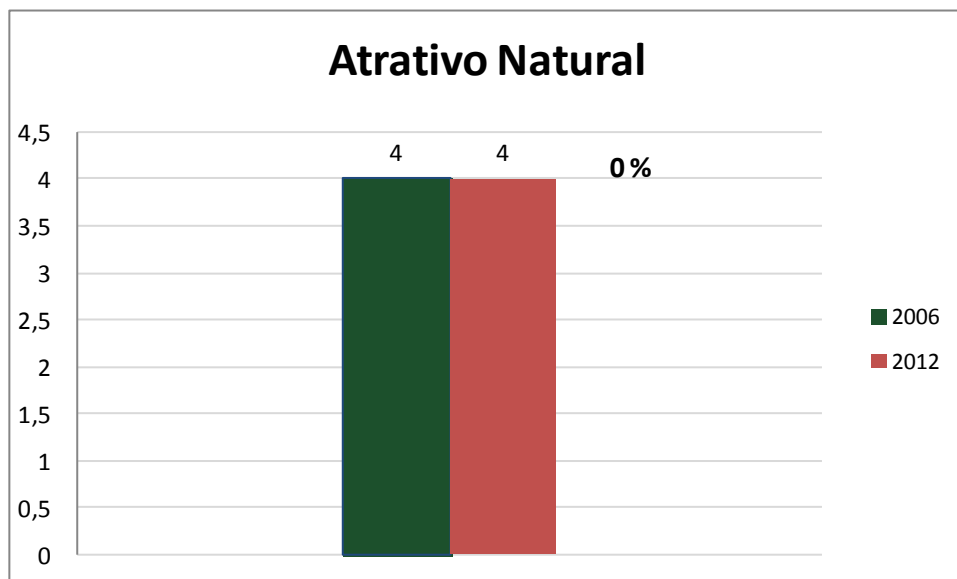


Gráfico 07: Atrativo Natural.  
 Fonte: SISTUR, 2012.

São Simão manteve estável no componente Atrativo Natural, onde se destaca o Lago Azul as margens da cidade.

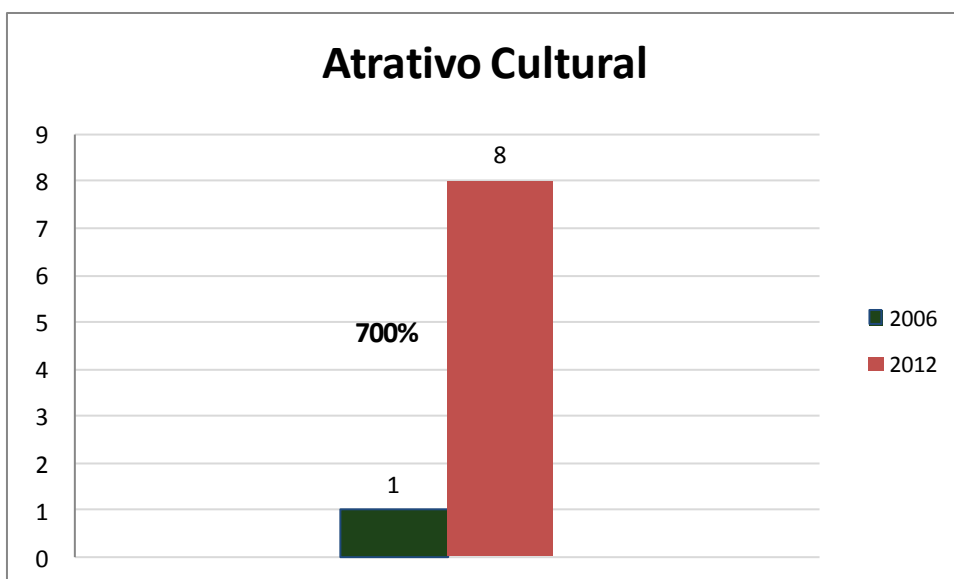


Gráfico 08: Atrativo Cultural.  
 Fonte: SISTUR, 2012.

Atrativo Cultural houve crescimento de 700%. São Instituições culturais, grupos artísticos, festas religiosas e populares.

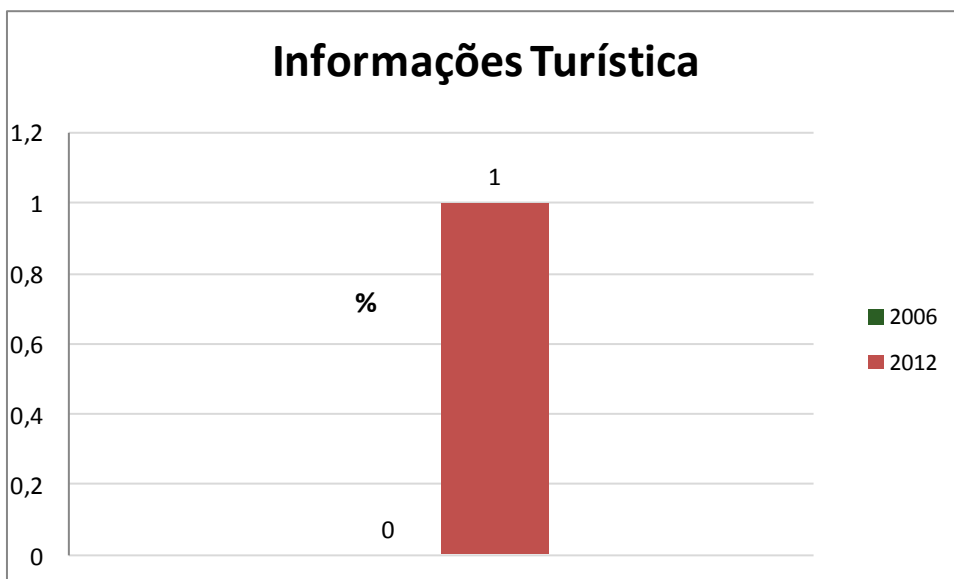


Gráfico 09: Centro de Informações Turísticas.

Fonte: SISTUR, 2012.

O componente do gráfico acima apresenta índices do seguimento de informações, entidades e associações turísticas. Em 2012, São Simão apresentou o CAT - Centro de Atendimento ao Turista.

Serviços e Equipamentos de Apoio ao Turismo não foram objetos de estudo da atual pesquisa. Não sendo apresentados resultados e análise de dados nessa categoria.

## **6. CONSIDERAÇÕES FINAIS**

Os resultados demonstra o crescimento do município nos equipamentos turístico inventariados: meios de hospedagem, serviços de alimentação, transportes, lazer e entretenimento, informações turísticas, atrativo cultural. Manteve estável nas categorias atrativo natural e eventos programados e não apresentou serviços de agenciamento e eventos. O crescimento do município nos equipamentos turísticos é considerável.

## **AGRADACIMENTOS**

Sinceros agradecimentos ao governo municipal pelo apoio e incentivo.



## REFERÊNCIAS

AGÊNCIA GOIANA DE TURISMO – GOIÁS TURISMO. **Plano Estadual de Turismo**, Goiânia, 2008.

CADASTUR. **Sistema de Cadastro de pessoas físicas e jurídicas que atuam no setor do turismo**. <<http://cadastur.turismo.gov.br/cadastur/PesquisarEmpresas.mtur>> Acesso em 08 de junho de 2012.

DIRETORIA DE PESQUISAS TURÍSTICAS. **SISTUR – Sistema de Informações Turísticas do Estado de Goiás**, Goiânia, 2012.

IBGE – **Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística**. <<http://www.ibge.gov.br/cidadesat/topwindow.htm?1>>

IMB – **Instituto Mauro Borges de Estatísticas e Estudos Socioeconômicos**. < <http://www.imb.go.gov.br>> Acesso em 08 de setembro de 2012.

PREFEITURA DE SÃO SIMÃO – **o município**. < <http://www.saosimao.go.gov.br/> > Acesso em 09 de setembro de 2012.

\_\_\_\_\_. **Projeto Inventário da Oferta Turística**. Brasília: Ministério do Turismo, 2011.

\_\_\_\_\_. **Projeto Inventário da Oferta Turística**. Brasília: Ministério do Turismo, 2006.

# **Apêndice**

## **RELAÇÃO DE SERVIÇOS E EQUIPAMENTOS INVENTARIADOS**

## SERVIÇOS DE ALIMENTAÇÃO

<b>Nome</b>	<b>Endereço</b>	<b>Bairro</b>
Alternativa Lanches	Av. Brasil Praça Getúlio Bernardes de Oliveira Quiosque 01	Centro
Bar-Tô Restaurante	Av. Goiás, s/nr., Qd. 20, Lt. 16, Sala 02	Residencial CEMIG
Bella Itália Panificadora	Rua 22, Qd. D, Lt. 16	Centro
Casa da Pamonha	Rua 15 c/ 14 n° 69	Vila Popular
Casa de Caldos	Av. Brasil, s/nr. Qd. 34, Lt. 01	Centro
Casa de Carne e Restaurante Pica Pau	Rua 14 Lt. 22 Sala 03	Vila Popular
Casa do Pão de Queijo	Rua 14 com Rua 09	Vila Popular
Casa do Pão de Queijo	Rua 26, Qd. 14, Lt. 12	Centro
Chapa Quente Lanches e Porções	Av. Brasil Praça Getúlio Bernardes de Oliveira - Quiosque 02	Centro
Churascaria e Lanchonete V.S.Z.C	Rodovia BR - 364 - Km 06	Setor Industrial Sul
Comida Caseira e Pizzaria da Suely	Rua 22, c/ Rua 11, nr. 141	Setor Popular
Cozinha Industrial Nutri - Sul	Av. Goiás s/n° Qd. 15 Lt. 31	Centro
Empório Pão e Doce	Rua 14 Qd. 05 Lt. 05	Residencial Cemig
Gabriel Massas	Av. Minas Gerais Qd. G1 Lt. 01	Centro
Hippopotamus Restaurante	Rua 70, s/n, qd. 17, lt. 01A	Centro
Hora Franca	Av. Brasil Casa 22	Centro
Lanchonete Desembarque	Av. Aniceto Ferreira Castro	Jardim Lago Azul
Palhoça Lanchonete	Rua 14 n° 70	Vila Popular
Panificadora e Lanchonete Alvorada	Rua 70, s/n, qd. 16, lt. 28	Setor Central
Pastelaria do Gaúcho	Av. 72, praça da rodoviária, s/n	Centro
Pocam Comida Caseira	Rua 13 n° 110 Lt. 110	Vila Popular
Quiosque Central	Rua Aniceto Ferreira de Castro	Centro
Quiosque n. 1	Rua Aniceto Ferreira de Castro	Centro
Restaurante Bom Sabor	Avenida Goiás, n. 23	Centro
Restaurante Churrascaria da Celina	Av. Goiás, nr. 26	Residencial CEMIG
Restaurante Cozinha Industrial D Gusto	Rua 14, Qd. 05, Lt. 06	Residencial Cemig
Restaurante Medalha Milagrosa	Rua 60 Qd. 29 Lt. 01 A	Centro
Restaurante e Pizzaria Tropical	Av. Goiás Qd. 1 Lt. 6, s/nr.	Lago Azul
Sabor e Cia Lanchonete e Pizzaria	Av. Brasil n. 4	Centro
Tresla Sal e Doce	Av. Minas Gerais Qd. 35 Lt. 04	Centro

## MEIOS DE HOSPEDAGEM

Nome	Endereço	Bairro	Contato
Área de Camping Lago Azul	Av. do Lago, s/n		64 36581066
Hotel Alfa	Av. Rio de Janeiro Qd. 18 Lt. 04	Centro	64 36583898
Hotel Bariloche	Av. Brasil n. 68	Centro	64 36581745
Hotel Jataí	Rua 80 Qd. 32, Lt. 15	Centro	64 36581480
Hotel Mágica Visão	Av. 125 n° 03, Praia do Lago Azul	Lago Azul	64 36581255
Hotel Paranaíba	Av. Goiás s/n° qd. 20 lt. 12	Residencial Cemig	64 36581284
Hotel Pousada Lider	Av. Rio de Janeiro Qd. 119 Lt. 11	Residencial Cemig	64 36581094
kaka's Motel	Rua 40, Qd. 85, Lts. 01, 03 e 05	Vila Bela	64 36581880
Momentos Motel	Rodovia Br. 364, Km 6		64 36582800
Mundial Hotel	Av. Goiás Qd. 14 Lt. 23	Centro	
Pousada Arco Iris	Rua 76 Qd. 31 Lt. 16	Centro	64 36581886
Pousada Boa Viagem	Rua 02 com rua 17 s/n° qd. 05 lt. 04	Sol Nascente	64 36581977
Pousada e Restaurante Tropical	Av. Goiás s/n° Qd. 01 Lt. 06	Lago Azul	64 36581952
Pousada Imperial	Rua 26 Qd. 14 Lt.08	Centro	64 36581495
Pousada Sol Nascente	Rua 02 Qd. 01 Lt. 07	Setor Sol Nascente	
Pousada Souza Campos	Rua 14 A n° 12	Residencial Cemig	64 36581239
Pousada Splendor	Rua Antônio Eustáquio da Silveira Qd. 17 Lt. 54	Centro	64 36581529

## LAZER E ENTRETENIMENTO

Nome	Endereço	Bairro
Estádio Municipal Adoniro Capanema	Av. Bahia S/N°	Aeroporto
Ginásio Antônio Moraes de Brito	Av Brasil c/ Rua 56	Vila Bela
Praça Júlio Bernardes de Oliveira	Av. Brasil s/n°	Centro
Tito Brancaleone Clube	Rua 12 s/n°	Residencial Cemig
UP Music	Rua 80 s/n	Centro

## EVENTOS PROGRAMADOS

Eventos Programados	Localização
Rodeio Show in Praia	Praia do Lago Azul
Festival Gastronômico	Praia do Lago Azul
Campeonato Goiano de Jet-ski	Praia do Lago Azul
Carnaval de São Simão	Praia do Lago Azul
Torneio de Pesca de Tucunará	Praia do Lago Azul
Réveillon	Praia do Lago Azul

## TRANSPORTE

Nome	Endereço	Bairro
Brais Taxista	Av. Goiás em Frente a Rodoviária	Centro
Chicão Taxista	Av. Goiás Sala 01	Setor comercial Cemig
Grandão Taxistas	Av. Goiás em Frente a Rodoviária	Centro
Menezes Turismo Transportes	Rua 02	Residencial Cemig
Sandra Taxista	Av. Goiás sala 01 em frente a rodoviária	Comercial Cemig
Sinval Taxista	Av. Goiás sala 01 em frente a rodoviária	Comercial Cemig
Tião Taxista	Av. Goiás sala 01 em frente a rodoviária	Centro
Transporte e Turismo Fioretur	Av. Brasil c/ rua 02 n° 3	Sol Nascente
Uni Tur	Av. Brasil n° 13	Conjunto Popular

## INFORMAÇÕES TURÍSTICAS

Nome	Endereço	Bairro
CAT - Centro de Atendimento ao Turista	Praça Cívica, n° 01	Centro

## ATRATIVO NATURAL

Atrativo Natural	Localização
Rio Paranaíba	Município de São Simão
Telesítio	Br. 364 - Km 08
Praia do Lago Azul	Av. Goiás s/n°
Lago Azul	Avenida Goiás

## ATRATIVO CULTURAL

Atrativos Culturais	Localização
Artesanato	Av. Brasil Qd. 67 Lt. 02
Banda Municipal	Av Minas Gerais c/ Esquina da Feira Coberta
Centro Cultural	Av Minas Gerais c/ Esquina da Feira Coberta
Concurso Literário	Av Minas Gerais c/ Esquina da Feira Coberta
Folia de Reis	Itinerante
Grupo de capoeira ASCAU e Ginga Mundo, Grupo de Dança Garotos do Futuro	Av Minas Gerais c/ Esquina da Feira Coberta
Museu Histórico	Avenida Goiás, s/n esquina com a Rua 56
Projeto Bem Viver	Rua 04 St. Res. Cemig